|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 韓国・朝鮮語 |
| 59 | 子どもに声をかけてあげてください | 아이들에게 따뜻한 말 한마디를 건네 주시기 바랍니다 |
| 被災した子どもは、とても怖い体験をして、不安な思いをしています。子どもたちには、「もう大丈夫」「みんなが守ってあげるよ」と言葉にして伝えてください。そして子どもをひとりにしないで、大人に見守られているという安心感を与えてください。 「もう大丈夫」と、繰り返し言葉に出すことで、子どもたちも安心することができます。 | 재해를 경험한 아이들은 매우 무서운 체험을 했기 때문에 불안한 마음을 갖고 있습니다.아이들에게 ‘이제 괜찮아’ ‘모두가 지켜줄 거야’라고 말로 전해 주십시오. 그리고 아이를 혼자 두지 말고 어른이 지켜주고 있다는 안심할 수 있는 환경을 만들어 주십시오. ‘이제 괜찮아’라고 반복해서 말해줌으로써 아이들도 안심할 수 있게 됩니다. |